



# Rent Indeklima



reddot design award  
winner 2013



Management  
System  
ISO 9001:2008  
www.tuv.com  
ID: 3108027265



Brugervejledning Roboclean plus/ pro



## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

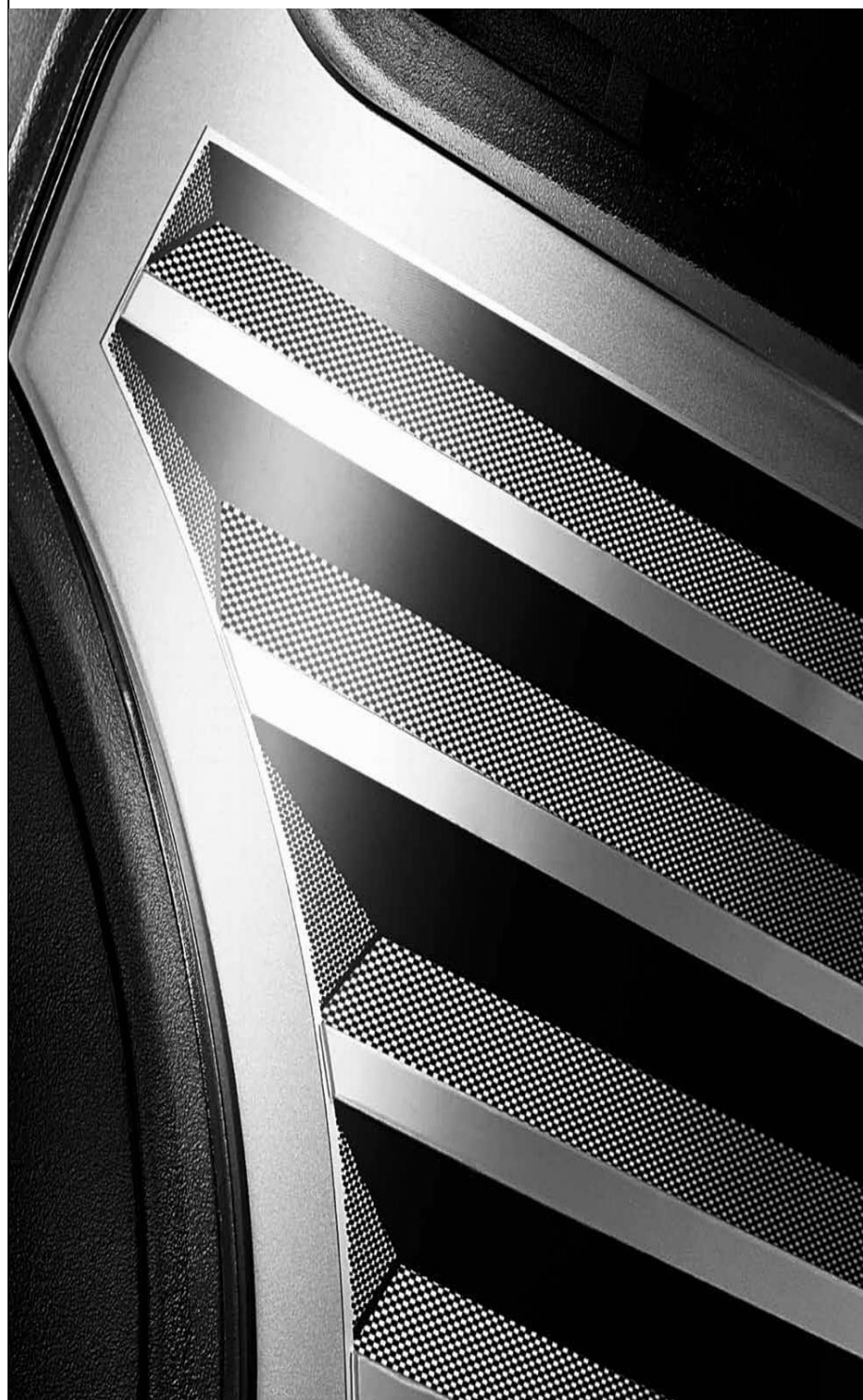
Du bedes læse disse anvisninger grundigt før du tager dit produkt i brug.

**⚠ ADVARSEL:** For at reducere risikoen for elektrisk stød må dette produkt kun benyttes indendørs.

**⚠ ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade skal de basale sikkerhedsanvisninger altid følges.

### Gem disse sikkerhedsanvisninger

- Dette produkt er KUN designet til indendørs brug. Brug ikke dette produkt udendørs eller på våde overflader.
- Check om din strømforsyning omformer til den korrekte spænding, som er angivet på den tekniske informations label, før tilslutning.
- Brug kun dette produkt som beskrevet i denne manual. Brug kun tilbehør anbefalet af producenten.
- Dette produkt er udstyret med dobbelt isolering. Brug kun identiske reservedele. Se instruktionerne for servicering af dobbelt isolerede dele.
- Roboclean behøver ikke jord forbindelse og kan bruges sikkert på alle stikkontakter.
- Check altid om ledningen er beskadiget før du benytter dit produkt. Hvis der er skade på ledningen kontakt venligst dit nærmeste autoriserede service udbyder.
- Efterlad ikke dit produkt tilsluttet strøm når det ikke er i brug. Sluk produktet før du fjerner stikket. Træk ikke i ledningen da dette kan resultere i skade på ledning og stik.
- Dit produkt er udstyret med en lednings-tilbagespolings mekanisme. Tving ikke ledningen ind i produktet, benyt ikke mekanismen når det ikke er nødvendigt og lad ikke børn lege med mekanismen. Hold fast i ledningen når du bruger mekanismen.
- Flyt ikke produktet ved at trække i ledningen. Undgå at ledningen sidder fast i en dør eller andre objekter og undgå altid at ledningen kommer i kontakt med skarpe eller varme overflader.
- Ledningen skal efterses jævnlige. Et produkt med en skadet ledning bør ikke anvendes. Hvis ledningen bliver beskadiget bør den blive udskiftet med en ny original del. Denne service bør altid blive udført af enten producenten eller en autoriseret service udbyder.
- Dette produkt er ikke legetøj og det anbefales at være opmærksom når produktet benyttes i nærheden af børn.
- Benyt ikke stikket med våde hænder.
- Sæt aldrig objekter ind i maskinens huller. Hold altid maskinens åbninger fri. Undgå støv og lignende der kan reducere lufttilførslen.
- Hold hår, løst tøj, fingre og alle dele af kroppen væk fra maskinens åbninger og bevægelige dele.
- Vær ekstra opmærksom når produktet benyttes til at rense trapper.



- Det er ikke tilladt at støvsuge brændende eller rygende genstande, såsom cigaretter, tændstikker, gløder eller aske. Anvend ikke produktet til at rengøre brændbar væske, som brændstof eller nogen steder tæt på lignende materialer.
- Aldrig anvend produktet til at rense et ildsted.
- Aldrig brug denne maskine til rense overflader for ustabile eller giftige stoffer, og aldrig brug denne maskine i nærheden af sådanne stoffer.
- Check altid at separatoren på motoren er korrekt påsat efter vedligeholdelse af denne del. Brug aldrig denne maskine uden separatoren, vand eller pollen filter. Separatoren bør rengøres 1-2 gange ugentligt.
- Din maskine er udstyret med en varmesensor der sikrer at motoren ikke overopheder. Denne funktion stopper og beskytter motoren hvis et objekt skulle blive fanget i motormundstykket. Hvis maskinen stopper pludselig, fjern strøm til maskinen og fjern objektet der er stopper maskinen. Sæt strøm til og fortsæt rengøringen.
- Brug ikke motormundstykke på våde overflader eller til at rense overflader for vand eller andre væsker. Denne del er kun beregnet til brug på tørre overflader.
- Sluk altid maskinen før enten slange eller motormundstykke bliver tilsluttet eller frakoblet.
- Sluk altid maskinen før udførsel af rengøring eller vedligeholdelse.
- Slangen indeholder elektriske ledninger. Brug ikke slagen hvis den er beskadiget. Undgå at suge skarpe genstande op. Undgå at slangen kommer i kontakt med vand.
- Maskinen må ikke bruges af børn og personer med reduceret fysisk, sensorik eller mentale egenskaber eller personer med mangel på erfaring med denne maskine. For brug af denne maskine kræves introduktion til korrekt og sikkert brug. Personer der benytter denne maskine skal kunne forstå faresignaler for denne maskine. Rengøring af denne maskine må ikke foretages af børn uden voksen overvågning.
- Forsøg ikke selv at udføre reparationer på maskinen. Kontakt en autoriseret serviceudbyder for assistance.



## Premium egenskaber for dit produkt

- 1 Denne maskine benytter ikke støvsugerposer. Vand filter systemet opfanger 99,99% af alt støv med maskinens specielt designede separator og vandbassin.
- 2 Denne maskine har uforstyrret sugekraft med dens vand filter system som ikke bliver blokeret.
- 3 Denne maskine er udstyret med et specielt motormundstykke, som bliver drevet af en 150 watt elektrisk motor.
- 4 Denne maskine er udstyret med et stort udvalg af værktøjer designet til forskellige typer af rengøring.
- 5 9-i-en maskine med følgende funktioner: luftrensning, ionisering, aromatisering, støvsugning, dybde rengøring, gulvvask, tæpperens, pletfjerner og udblæsning.
- 6 Ergonomisk design.
- 7 Nem at tage i brug.

## Tekniske specifikationer

Strømbrug motor	: 900 Watt
Spænding	: 220-240V, 50 / 60 Hz.
Sugeevne	: 200 m <sup>3</sup> /t
Suge Kraft	:1900 mmSS (190 mbar)
Beskidt vandbeholder kapacitet	: 1.8 L
Ren vandbeholder kapacitet	: 3.6 L
Motormundstykke motor styrke	: 150 Watt
Isolerings Klasse:	: II

## Omdrejninger per minut

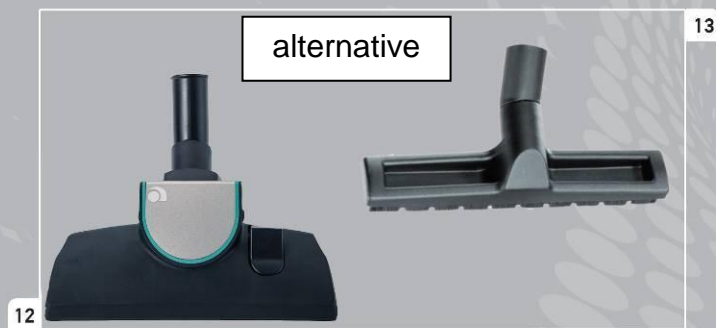
1. Trin : 7.500	6. Trin : 15.000
2. Trin : 9.000	7. Trin : 16.500
3. Trin : 10.500	8. Trin : 18.000
4. Trin : 12.000	9. Trin : 19.000
5. Trin : 13.500	



### Roboclean S Plus består af følgende dele

- 1 Touchskærm kontrol panel
- 2 Tænd/sluk knap
- 3 Håndtag
- 4 Beskyttelsescover til motormundstykke
- 5 Indvendig beskyttelsescover til motormundstykke
- 6 Port til indsugning
- 7 Ledning
- 8 Bagplade cover
- 9 Ioniseringskanal
- 10 Separator
- 11 Separator møtrik
- 12 Separator rense børste
- 13 Pollen Filter
- 14 Sikkerhedsafbryder
- 15 Smæklås
- 16 Hjulkrans
- 17 Rent vands basin
- 18 Beskidt vands basin





### Tilbehørsliste

- 1 Motormundstykke
- 2 Låse system til motormundstykke
- 3 Knap til at låse motormundstykke fra igen
- 4 Ledning til motormundstykke
- 5 Støvsugerslange inklusiv fjernbetjening
- 6 Fjernbetjening
- 7 Kontrolpanel til fjernbetjening
- 8 Knap til at frigive fjernbetjening
- 9 Adapter til teleskoprør
- 10 Adapter til slange
- 11 Fjernbetjening
- 12 Mundstykke til tæppe og hårdt gulv
- 13 Mundstykke til hårdt gulv (Alternativt)
- 14 Klemmer til motormundstykke ledning
- 15 Duftsæt
- 16 Vakuumpose
- 17 Teleskoprør
- 18 Møbelmundstykke
- 19 Radiator mundstykke
- 20 Cirkulær børste
- 21 Mundstykke til blæse funktion
- 22 Mundstykke til liste og paneler





## Installation og brug af din Roboclean

### Touchskærm kontrol panel

**[ ⏻ ] ON/OFF:** Du kan tænde/slukke din maskine ved at trykke på denne knap i 1 sekund.

Dette symbol vil lyse hvidt når maskinen er på standby og lyse rødt under brug.

**[ ≡ ] SLIDER:** Du kan indstille sugeevnen på 9 forskellige niveauer ved at flytte din finger op/ned af slideren eller du kan skifte til det ønskede niveau med et enkelt tryk.

**[ 🌀 ] Motormundstykke:** Du kan aktivere dybde rengøringsfunktionen ved at trykke på dette symbol.

**[ ION ] IONIZER:** Du kan aktivere ioniseringsfunktionen ved at trykke på dette symbol.



- ON/OFF
- +/- til regulering af styrke
- Motormundstykke
- Ionisering
- LCD display

### Fjernbetjenings panel

Du kan bruge fjernbetjeningen ved at den sidder fast i slangen eller separat. Fjernbetjening kan tages ud efter behov. Fjernbetjeningen skal fjernes ved at trække fjernbetjeningen imod dig selv samtidig med at der trykkes på knappen som vist på billedet.

Når du ønsker at placere fjernbetjeningen igen, så pres forsigtigt fjernbetjeningen på plads.





### Påfyldning af vand

- 1 Åben låsemekanismen på begge sider af maskinen. Fjern den øverste del af maskinen fra vandbeholderen.
- 2 Påfyld rent vand i beskiddt-vand beholderen til max (1,8 L) Tjek at beholderen ikke er overfyldt.

**!** Benyt ikke denne maskine uden vand.

- 3 Placer den fyldte vandbeholder på hjulkransen.
- 4 Placer den øverste del af maskinen på hjulkransen og lås låsemekanismen på siden.

### Påsæt støvsugerslangen på maskinen

- 5 Løft coveret på den øverste del af maskinen som vist på billedet.
- 6 Tryk slange adaptoren (på enden af støvsuger slangen) ind i åbningen på siden så den låser.
- 7 For at adskille slangen fra maskinen tryk på de 2 knapper på siden af slange adaptoren og træk i mod dig selv.

**!** Advarsel

Denne slange indeholder kabler;

- Den må ikke bruges til opsugning af vand eller andre væsker.
- Ved vedligeholdelse må denne del ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Slangen bør kontrolleres jævnligt og bør ikke anvendes hvis den er beskadiget.





## Opsætning af motormundstykke



1 Indsæt teleskoprøret i adapteren for enden af støvsuger slangen, så låsestiften bliver aktiveret.



2 Indsæt den anden ende af teleskoprøret i motormundstykke, så låsestiften bliver aktiveret.



3 Indsæt strøm ledningen i dobbelt stikket under støvsugerslangen.



4 Påsæt ledningsklemmerne på teleskoprøret med en lige afstand imellem sig, så de holder ledningen til motormundstykket sikkert på plads. For at justere længden af teleskoprøret, tryk på knappen midt på røret og skub i den ønskede retning for at opnå den korrekte længde.



5 Før støvsugeren tændes, tryk på knappen som vist for at frigøre røret fra den lodrette position.



## Brug og tilbagespoling af ledning

1 Træk ledningen ud af maskinen.

2 Efter at have justeret længden og du har hørt et klik, giv slip. Dette vil låse ledningen og forhindre at ledningen bliver trukket tilbage i maskinen. Den røde markering på ledningen indikerer at ledningen er trukket helt ud. Træk ikke yderligere i ledningen når den røde markering er synlig.

3 Når alt er forbundet, sæt stikket til strøm og bring maskinen til standby position.

4 Hvis du ønsker at tilbage spole ledningen træk let i ledningen og giv slip. Hold ledningen i din hånd for at sikre at den bliver trukket tilbage sikkert og kontrolleret.

5 Lad aldrig børn lege med ledningen.



## Brug af motormundstykke

a. Når du ønsker at betjene maskinen fra kontrolpanelet;

- Aktiver motoren ved at trykke på (⏻) tænd/sluk symbolet.
- Aktiver motormundstykke ved at trykke på (🌀) symbolet. Tryk på samme symbol når du ønsker at slukke

b. Når du ønsker at betjene maskinen fra fjernbetjeningen:

- Aktiver motoren ved at trykke på On/Off knappen.
- Aktiver motormundstykke ved at trykke på (🌀) knappen. Tryk på samme symbol når du ønsker at slukke



Når du aktiverer motormundstykket, vil din maskine automatisk starte på maksimum ydeevne. Når du er færdig med at støvsuge, sluk maskinen ved at trykke på On/Off knappen på

fjernbetjeningen eller tryk på (⏻) On/Off symbolet på maskinen. Skub teleskoprøret frem for at indstille det i lodret position.

### ⚠ Advarsel

- Benyt ikke motormundstykke til opsugning af vand eller andre væsker og benyt ikke på våde overflader.
- Benyt ikke motormundstykke på læder overflader, tæpper lavet af animalsk pæls, skind eller hår, lodne tæpper, håndsuede tæpper, Aloe Vera madrasser og tæpper lavet med bløde fibre.
- Tænk over hvilken overflade motormundstykket skal bruges til. Læs evt. brugervejledningen til de forskellige produkter.
- I tilfælde af at motormundstykket bliver blokeret af hår, fibre og/eller andre materialer. Benyt aldrig maskinen før materialet eller genstanden er fjernet. Rens cylinderen og fortsæt rengøring.
- Fjern alt strøm fra maskinen før nogen form for rengøring eller vedligeholdelse af maskinen.
- Lad ikke børn benytte din roboclean. Børn skal være under opsyn af en voksen ved brug af roboclean.

## Installation og håndteringen af tilbehør

Når du vil bruge noget af tilbehøret, så skal du koble det til apparatet før du sætter ledningen i stikkontakten.

- a. Når du vil bruge maskinen fra kontrolpanelet på selve roboclean

- Aktiver maskinen ved at trykke på (⏻) On/Off symbolet. Du kan sætte sugesuffekten på 9 forskellige niveauer via touch funktionen på displayet.

- b. Hvis du vil bruge apparatet fra fjernbetjeningen:

- Start maskinen ved at trykke på On/Off knappen. Du kan forøge eller sænke sugesuffekten med (+) og (-) knapperne.

Efter du er færdig med at støvsuge, så skal du stoppe maskinen ved at trykke på (⏻) On/Off symbolet på selve maskinen og derefter tage stikket ud af stikkontakten.

### 1 All around mundstykke

Bruges til daglig rengøring af tæpper og hårdt gulv. Du kan justere længden på børsten ved at trykke på holdemekanismen som sidder på toppen af værktøjet.

### 2 Møbelmundstykke

Bruges til at rengøre polstret overflader såsom sofaer og sæder. Det specielle design gør, at den ikke skader dine polstrede overflader.

### 3 Cirkulær børste

Bruges til nænsom rengøring på naturlige og kunstige blomster, gardiner, malerier, kjoler etc. Er også til lamper, persiener, bøger etc.

### 4 Kant mundstykke

Bruges til at rengøre steder som er svære at nå. Eksempelvis mellem radiatorer og vindueskarme.

### 5 Kant mundstykke del 2

Dette tilbehør er specielt designet til at rengøre karmen og sammenføjningen på lænestole og sofaer.

### 6 Puste mundstykke

Bruges til at rengøre steder som er umulige at nå, såsom bag klædeskabe og radiatorer. Installer adapteren til den øverste del af puste mundstykket (no. 21).

### 7 Puste og suge mundstykke

Du kan rengøre tastatur og elektronik samt legetøj der er pustet op med luft via dette specielle værktøj.

### 8 Duftsæt

Vælg den duft du foretrækker og hæld ind i indsugningshullet på selve roboclean. Vi anbefaler 3-4 dråber. Duften kan også hældes direkte i beholderen når den øverste del af roboclean er løftet af.

### 9 Vaakumposen

Du kan udføre den nødvendige rengøring ved at støvsuge i 3 til 4 minutter ved at putte selve indholdet af eksempelvis puder etc. ind i denne specielle pose. Deraf vil dine puder etc. blive fuldstændig fri for støv og mider. Denne pose er også ideel til at pakke dyner, puder etc. ned, så det ikke fylder så meget.





## Ioniseringsfunktion

For at få de negative ioner til at virke mere effektivt, fjern bagpanelet og sæt suge hastigheden til det første niveau. Dernæst aktiver ioniseringsfunktionen ved at trykke på ion symbolet på touch panelet eller ved at trykke på ION knappen på betjeningen.



## NEGATIVE (-) IONER OG DERES VIGTIGE ROLLE VEDRØRENDE LUFTKVALITET

- Negative ioner tiltrækker elektrostatisk de positivt ladede støvpartikler, som former ionskyer i luften og tvinger dem til at falde til den nærmeste overflade.
- Dette hjælper med at reducere forekomsten af luftbårne bakterier og svamp med dens oxidation effekt.
- Fald i forekomsten af astma og åndedrætssygdomme.
- Fører til mindre træthed, depression, nervøsitet og stress.
- Stigning af mental klarhed og arbejds effektivitet.
- Ophævelse af migræne og hovedpine.
- Forbedring af pH balancen på kroppen.
- Mere effektiv vejtrækning.
- Forbedring af søvnkvalitet.
- Fjernelse af sygdomsfremkaldende agenser, som forårsager allergiske angreb og høfeber.

## Rengøring og vedligeholdelse af roboclean

**!** Tag altid stikket ud af maskinen før du gør den ren eller vedligeholder den.

### Tømning- og rengøringsprocedure af vandbassinet.

Sørg for at tage resterende vand af bassinet før du stiller maskinen tilbage i dit opbevaringsrum for at undgå rust dannelse i motoren.

Tøm vandet fra vandbassinet og gør det rent efter hver brug. Dette gør du ved at separere kroppen fra vandbassinet ved at åbne låsene. Tøm det beskidte vand. Fjern skidt i bassinet. Vi anbefaler at du skifter vandet ud ofte, når du gør rent.



22

Glem ikke at tømme vandbassinet og rense det grundigt, når du er færdig med at gøre rent for at undgå lugtdannelse.

**!** Brug ikke apparatet uden vand



### Rengøring af separatoren

Fjern og rengør altid separatoren efter du har brugt maskinen 2-3 gange. Fjern separatorens rengøringsbørste. Fjern separator møtrikken med nøglen, der sidder på børsten. Fjern separatoren og rengør indeni og udenpå separatoren med sæbevand ved at bruge rengøringsbørsten. Efter tørring sæt separatoren tilbage i maskinen. Sæt separator møtrikken tilbage på selve separatoren og spænd med nøglen, som sidder på rengøringsbørsten. Glem ikke at sætte separator børsten tilbage efter du har gjort ovenstående færdigt.

**!** Brug aldrig apparatet uden separatoren.



23


### Udskiftning af pollenfilteret.

Udskift pollen filteret på dit apparat med det ekstra pollenfilter, som følger med til dit produkt. Filter skal skiftet årligt og gerne omkring købsdatoen. For at udskifte filteret, træk i klappen på filter beskyttelsen og fjern beskyttelsen. Udskift det gamle filter med det nye og luk filter beskyttelsen. Filter SKAL skiftes 1 gang årligt for at motor garantien bevares.

**!** Brug aldrig dit apparat uden pollenfilter.



### Udskiftning af batteriet til fjernbetjeningen

Et CR123A batteri er brugt i fjernbetjeningen som sidder på støvsugerslangen. Lav batteri indikatoren (  ) vil vise sig på displayet, når batteriet er løbet ud. Du kan skaffe et nyt batteri fra en af vores autoriserede serviceudbydere.

### Servicering af et dobbeltisoleret apparat.

I et dobbeltisoleret apparat er der to systemer i stedet for jordforbindelse. Ingen jordforbindelse er på dobbeltisolerede apparater, og medfører du ikke skal sikre jordforbindelse til dit apparat. At servicere et dobbeltisoleret apparat kræver ekstrem omhu og viden om systemet og bør kun gøres af kvalificeret roboclean personale. Reservedele for et dobbeltisoleret apparat må være identisk til de dele som bliver udskiftet.

## Hvad er Aura Roboclean rengøringsystemet?

Det er bestemt ikke en almindelig støvsuger som hundredvis af andre. Dette er udstyr, der ikke kun rengør hjemmets overflader perfekt, men også tager sig af den luft, du indånder. Det skyldes en innovativ løsning: brugen af et vandfilter og en separator.

### Ren, duftende luft

**Aura Roboclean rensesystemet** tager sig af den luft, du indånder. Den filtrerer dem med en hastighed på 3 m<sup>3</sup> pr. minut. Det betyder, at luften i en stue med et areal på 25 m<sup>2</sup> bliver renses på mindre end en halv time! Takket være dette vil atmosfæren i de rum, hvor dine kære opholder sig, være fri for støv, støv og de fleste allergener. At påføre et par dråber naturlige æteriske olier (inkluderet) på vandtanken fungerer også godt.



## Perfekt rengøring

**Aura Roboclean Cleaning System** vil støvsuge enhver overflade i dit hjem ekstremt effektivt ved at opretholde en konstant luftstrøm, hvilket ikke er muligt med en traditionel posestøvsuger. Et sæt fornuftigt designede rengøringstips giver dig mulighed for at nå hvert hjørne af din lejlighed, og den medfølgende vakuumpose vil endda lufte sengetøjet ud.



## Elektrisk børste

**Aura Roboclean Cleaning System** inkluderer også **et motor-mundstykke** med baggrundsbelysning, der giver mulighed for grundig rengøring af sengemadrasser, tæpper og tæpper - meget nemt og ubesværet, men ekstremt effektivt. Dette er den bedste metode til at slippe af med sand og snavs fra tæpper, samt indholdet af madrasser, der fremmer udviklingen af allergi og astma.



## Negativ ionisering af luft

**Negativ luftionisering** er en unik og yderst nyttig funktion. Ophobningen af en enorm mængde elektrisk udstyr og elektronik i vores hjem får os til at indånde skadelige elektrosmog. Roboclean udsender op til 2 millioner negative ioner/cm<sup>3</sup>, takket være disse kan vi hurtigt genoprette den rette ionbalance i det nære miljø, hvilket har en dokumenteret effekt på vores immun- og nervesystem.

- Det betyder renere luft takket være hurtigere støvaflejring og et markant lavere antal bakterier og svampe
- Reduktion af risikoen for astma og andre luftvejssygdomme
- Mindre modtagelighed for træthed, depression og stress
- Lindring af migræne og hovedpine
- Øget mental kondition og arbejdseffektivitet
- Forbedring af kroppens PH-balance
- Betydelig forbedring af vejtrækningseffektiviteten og søvnkvaliteten





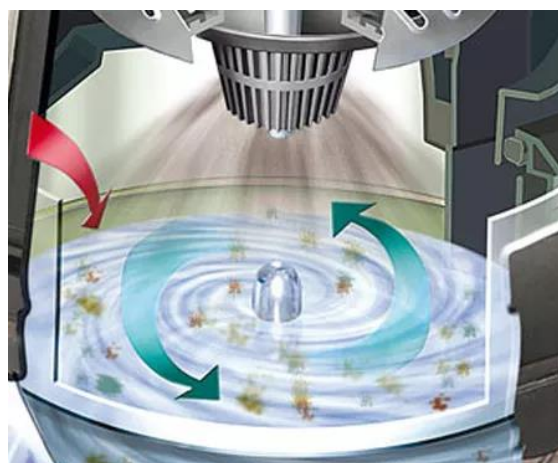
## Vandfilter

I modsætning til traditionelle støvsugere kræver Roboclean kun 2 liter vand for at rense effektivt og filtrere luften på samme tid. Vi smider snarset vand ud - ikke mere at købe og udskifte poser, der rummer en masse farlige allergener!!!



## Separatordrift

En innovativ løsning, der bestemmer den ekstraordinære effektivitet af Roboclean, er spinningsen med en hastighed på 7,5 til 19 tusind. omdrejninger pr. minut **separator** monteret på motorrotoren. Takket være dette bliver selv det mindste støv bogstaveligt talt drevet ned i vandet, og luften, der kommer ud af enheden, er virkelig ren.



## HEPA filter

Vandfiltersystemet med en separator suppleres af **et HEPA-filter**, som fanger små forureninger, som er svære at kombinere med vand. Udstyret med et ekstra filter.



## Brugervenlighed

Betjening af **Aura Roboclean Cleaning System** er meget enkel og ekstremt intuitiv. Udstyret med touch kontrolpanel og fjernbetjening, udtrækkeligt kabel og en række andre ergonomiske løsninger – er Roboclean blevet præmieret mange gange for sit smukke design, funktionalitet og innovative teknologiske løsninger.

